

## VORSPEISE | STARTER

50	Pekingsuppe mit Poulet 🌶️ ..... Hot and sour soup with chicken	7.00
51	Kimchisuppe 🌶️ 🌿 🌾 ..... Kimchi soup	7.00
52	Glasnudelsuppe mit Poulet 🌾 ..... Glass noodle soup with chicken	7.00
53	Wan Tan-Suppe (mit Schweinefleisch und Krevetten) ..... Won ton soup (with pork and shrimps)	7.00
54	Frühlingsrollen mit Gemüse (2 Stk) 🌿 ..... Spring rolls with vegetables (2 pcs)	6.50
55	Vietnamesische Frühlingsrollen (mit Schweinefl.; 2 Stk) ..... Vietnamese spring rolls (with pork; 2 pcs)	7.50
56	Frittierte Wan Tan Ravioli (mit Schweinefl.&Krevetten; 4 Stk) ... Deep-fried won ton ravioli (with pork and shrimps; 4 pcs)	6.50
57	Frittierte Krevetten (4 Stk) ..... Deep-fried shrimps (4 pcs)	8.50
58	Mix Délices Teller (für 2 Personen) ..... Mix Délices plate (for 2 people)	26.00
60	Ha Gao (mit Krevetten; 4 Stk) ..... Ha Gao (with shrimps; 4 pcs)	7.50
61	Peking Ravioli gedämpft (mit Schweinefleisch; 4 Stk) ..... Steamed Peking ravioli (with pork; 4 pcs)	7.50
62	Peking Ravioli gebraten (mit Schweinefleisch; 4 Stk) ..... Fried Peking ravioli (with pork; 4 pcs)	8.50
63	Siu Mai (mit Rindfleisch; 4 Stk) ..... Siu Mai (with beef; 4 pcs)	7.50
64	Mandu mit Gemüse (4 Stk) 🌿 ..... Mandu with vegetables (4 pcs)	6.50
65	Dim Sum Mix (4 verschiedene Ravioli) ..... Mix dumplings (4 pcs)	9.50
66	Koreanisches Pancake mit Gemüse 🌿 ..... Korean pancake with vegetables	12.00
67	Koreanisches Pancake mit Meeresfrüchte ..... Korean pancake with seafood	15.50
59	Sommerrolle „Gói Cuốn“ (mit Krevetten und Poulet; 2 Stk) 🌾 ... Summer rolls „Gói Cuốn“ (with shrimps and chicken)	9.50
68	Grüner Salat an hausgemachter Sauce 🌿 ..... Green salad with homemade sauce	6.50
69	Gemischter Salat an hausgemachter Sauce 🌿 ..... Mixed salad with homemade sauce	7.50



Seftigenstrasse 47  
3007 Bern  
Switzerland



(+41) 31 372 86 86



(+41) 31 372 86 88



[www.chugarden.com](http://www.chugarden.com)



[reservation@chugarden.com](mailto:reservation@chugarden.com)  
Bestellungen für am gleichen Tag nehmen  
wir gerne telefonisch entgegen.

## TAKE AWAY MENU



Sämtliche Preisangaben verstehen sich inkl. MWST und gelten  
ausschliesslich für Take Away-Bestellungen |  
All prices include VAT and are only valid for take away order

# HAUPTSPEISE | MAIN COURSE

## FISCH & MEERESFRÜCHTE | FISH & SEAFOOD Herkunft: Nordsee/Atlantik; Krevetten: Vietnam/Bangladesch

110	Krevetten Szechuan 🌶️ Shrimps sichuan style	21.50
111	Riesenkrevetten (mit Schale) mit Salz und Pfeffer 🌶️ King prawns with salt and pepper	22.50
112	Krevetten Süss Sauer Shrimps sweet and sour	21.50
113	Krevetten an roter Thai Curry Sauce 🌶️🍷 Red Thai curry shrimps	21.50
120	Tintenfisch mit Ingwer und Schnittlauch Squid with ginger and chives	19.50
121	Tintenfisch mit Salz und Pfeffer 🌶️ Squid with salt and pepper	19.50
122	Wolfsbarschfilet Süss Sauer Sea bass sweet and sour	20.50
123	Wolfsbarschfilet an roter Thai Curry Sauce 🌶️🍷 Red Thai curry sea bass	21.50
124	Wolfsbarschfilet mit Ingwer und Schnittlauch Sea bass with ginger and chives	21.50
126	Wolfsbarschfilet an Zitronensauce Sea bass with lemon sauce	20.50

## POULET | CHICKEN Herkunft: Schweiz

200	Poulet Kong-Po 🌶️ Chicken Kong-Po Style	20.50
201	Poulet an Honigsauce Honey chicken	21.50
202	Poulet Süss Sauer Chicken sweet and sour	20.50
203	Poulet an roter Thai Curry Sauce 🌶️🍷 Red Thai curry chicken	20.50
204	Poulet mit Ingwer und Schnittlauch Chicken with ginger and chives	20.50
205	Poulet mit Shiitake Pilze und Bambussprossen Chicken with shiitake mushrooms and bamboo sprouts	20.50
206	Poulet an Zitronensauce Chicken with lemon sauce	20.50
207	Poulet mit Zitronengras gebraten 🍷 Fried chicken with lemongrass	20.50

## ENTE | DUCK Herkunft: Deutschland; Entenbrust: China/Thailand

300	Ente Szechuan 🌶️ Duck sichuan style	23.50
301	Gegrillte Kantonesische Ente Grilled cantonese duck	26.00
302	Ente mit frischen Ananasstückchen gebraten 🍷 Fried duck with fresh pineapple	23.50
303	Ente an roter Thai Curry Sauce 🌶️🍷 Red Thai curry duck	23.50
304	Ente an Orangensauce 🍷 Duck with orange sauce	23.50
305	Ente mit Shiitake Pilze und Bambussprossen Duck with shiitake mushrooms and bamboo sprouts	23.50

## SCHWEINEFLEISCH | PORK Herkunft: Schweiz

400	Gehacktes Schweinefl. mit Tofu Szechuan Art „Mapo Tofu“ 🌶️ Minced pork with tofu sichuan style	20.50
401	Spare Ribs mit Salz und Pfeffer 🌶️ Spare ribs with salt and pepper	20.50
402	Schweinefleisch Süss Sauer Pork sweet and sour	19.50
403	Spare Ribs nach Hong Kong Art (mit Honig mariniert) Spare ribs hong kong style	20.50
404	Auberginen mit gehacktem Schweinefleisch und Salzfish Minced pork with salt fish and eggplant	20.50

## RINDFLEISCH | BEEF Herkunft: Schweiz

500	Rindfleisch Szechuan 🌶️ Beef sichuan style	22.50
501	Knuspriges Rindfleisch Szechuan 🌶️ Crispy beef sichuan style	23.50
502	Rindfleisch mit frischen Ananasstückchen gebraten 🍷 Fried beef with fresh pineapple	22.50
503	Rindfleisch an roter Thai Curry Sauce 🌶️🍷 Red Thai curry beef	22.50
504	Rindfleisch Chop Suey 🍷 Beef chop suey style	22.50
505	Rindfleisch mit Zwiebeln Beef with onions	22.50
506	Rindfleisch mit Zitronengras gebraten 🍷 Fried beef with lemongrass	22.50

🌶️ scharf | spicy    🌿 vegetarisch | vegetarian    🍷 glutenfrei | gluten free

## VEGETARISCH | VEGETARIAN

700	Gemüse Chop Suey 🌿🍷 Vegetables chop suey style	15.50
701	Tofu mit Glasnudeln und Gemüse 🌿 Tofu with glass noodles and vegetables	16.50
702	Chinesisches Saisongemüse 🌿🍷 Chinese seasonal vegetables	15.50
703	Tofu und Gemüse an roter Thai Curry Sauce 🌶️🌿🍷 Red Thai curry tofu and vegetables	16.50

## BEILAGE | SIDE DISH

Bei allen Hauptgerichten (mit Ausnahme von Reis- & Nudelgerichten; siehe unten) ist eine Schale Naturreis im Preis inbegriffen. Auf Wunsch können Sie die Beilage gegen Aufpreis ändern oder eine zusätzliche Beilage bestellen:

Every meal (except for rice and noodle dishes; see below) served with one bowl of steamed rice. For an additional charge it is possible to change or add a side dish:

Naturreis 🌿🍷 Steamed rice	2.50
Kantonesischer Reis 🌿🍷 Fried rice	4.50
Gebratene Nudeln 🌿 Fried noodles	4.50
Kimchi 🌶️🌿🍷 Kimchi	5.00

## REIS & NUDELN | RICE & NOODLES

612	Bibimbap mit Rindfleisch, Gemüse und Ei 🌶️🍷 Beef Bibimbap with vegetables and an egg	23.50
613	Bibimbap vegetarisch (mit / ohne Ei) 🌶️🌿🍷 Vegetarian Bibimbap (with / without egg)	19.00
Gebratener Reis, Nudeln oder Reisnudeln mit...		
601	• Krevetten Shrimps	19.50
602	• Poulet Chicken	19.50
603	• Ente Duck	21.50
605	• Rindfleisch Beef	21.50
607	• Gemüse & Tofu 🌿 Vegetables & tofu	16.50